

Einar Waag, stjóri á Føroya Bjór:

Vit skulu ikki kлага

- Soleiðis sum stöðan er í landinum, kunnu vit ikki lata illa at, men tað verður ein ólukkan fyri bryggjarfíni, um útsøluloyvi verður tikin frá okkum, sigur Einar Waag

Tað var ein smeytur fyri føroysku bryggjarfíni, tá Einkarsølan kom, tí tá vaks sølan av danskum øli.

- Men tað mesta hava vit spakuliga vunnið inn aftur, sigur Einar Waag, stjóri á Føroya Bjór.

Hann heldur, at ein orsök kann vera økt tjóðskaparkensla sum úrslit av, at so torført hevur gingist við at fáa dansku stjórnina at skilja stöðu trupulleikarnar, føroyingar hava at dragast við.

- Tá hugsað verður um, hvussu nógv fólk eru farin av landinum, og hvussu stöðan annars er, kunnu vit ikki lata illa at, sigur Einar.

Vit ikki missa útsøluloyvið

Men hann stúrir fyri, um tað verður, sum rúsdrekkaógin sigur, at føroysku bryggjarfíni skulu missa loyvið

útsøluloyvi 1. januar 1997.

- Tað verður ein ólukkan fyri okkum, tí um so verður, fer bara Einkarsølan at hava loyvi at selja. Einkarsølan selur helvt um helvt danskt og føroyskt øl, og eg beri ótta fyr, at býtið verður tað sama, um Einkarsølan skal hava alla útsøluna. Harvið er vandi fyri, at føroyska framleiðslan minskar, sigur Einar.

Hann dugir ikki at finna nakað, ið talar fyri at taka útsøluloyvið frá bryggjarfíni.

- Nógv fólk fara heldur á bryggjarfíni enn í Einkarsølu, tá tey ikki skulu keypa annað enn øl, tí avgreiðslan her gongur so nógv skjótari enn hjá Einkarsøluni, har fólk standa í longum røðum fyri at keypa, sigur Einar.

Bilgari sodavatn

Føroya Bjór letur eisini væl

at søluni av sodavatni. Tað føroyska sodavatnið er nakað bilgari, tí nú er kravt, at alt sodavatn skal vera í returfløskum, og tað kostar nógv at senda tómu útlendsku fløskurnar av landinum aftur.

Litil útflutningur

- Á sama hátt er tað fraktin, ið forðar okkum í at selja sodavatn uttanlands, sigur Einar Waag.

Føroya Bjór seldi nakað av øli til Íslands, men ikki bar til. Teir royndu at koma inn á skotska marknaðin, tí har dárar fólk at royndu fremmant øl.

Eitt sindur av øli selur Føroya Bjór til Danmarkar. Nielsens Bryg & Drik á Vesterbrú í Keypmannahavn hevur øl frá Føroya Bjór í heilsølu. Eitt sindur verður selt til serligar øl-handlar, til Skarv, føroy-

ingafeløg og onnur. Nakað verður eisini selt til kaféir, sum lýsa við, at tey hava fleiri sløg av øli.

- Okkara øl fær sera gott skotsmál í Danmark, men tað er ógjørlegt hjá okkum at fáa selt nakað av týðningi har, tí í stórhandlunum er ølið so ótrúliga biligt, sigur Einar Waag.

Jólaøl og jólabrús

Føroya Bjór er fyrri langari tíð síðan farið at fyrireika seg til jóla.

Í næstu ella aðru viku kemur ein nýggjur drykkur í handlarnar. Tað er jólabrús, reytt sodavatn í hálvum øðrum liturs fløsku við jólamanni úttaná. Jólaølð verður í ár eisini at fáa í stórar fløsku.

randi



Einar Waag, stjóri: - Nógv fólk fara heldur á bryggjarfíni enn í Einkarsølu, tá tey ikki skulu keypa annað enn øl, tí avgreiðslan har gongur so nógv skjótari enn í Einkarsølu

TØKK

Fyri sýnda samkenslu og hjálp, tá ið kærri maður og pápi okkara

ÓLAVUR GAARD

Fyrrverandi kommunulæknir í Klaksvík

doyði og varð jarðaður. Tøkk fyri kransar, blómur og gávur. Tøkk til tykkum øll, ið hjálptu so væl við jarðarferðini. Tøkk til tann stóra skara, ið fylgdi honum til hansara seinasta hvíldarstað.

Ein serstøk tøkk til Henning Bøgesvang, prest, fyri góð og trøystarrík orð.

Hjartans tøkk øll samul.

Martin, Jenny, Katrina,
Beinta, Annika og Alice

Biskupur svarar presti

Í einum opnum brævi í Dimmalætting týsdagin 14. november 1995 biður Gerhard Hansen, prestur meg svara nøkrum spurningum.

Fyri spurningur snýr seg um, hvørt presturin er bundin at Biblíu, Sálmaðók og ritualum við ikki fyriskipaðar gudstænastur. Svárið á henda spurning má vera, at tað er hann ikki, um ikki frávikini eru so ógvísig, at tey illa ella als ikki samsvara við tað, ið fólkakirkjan stendur fyri. Tað finnast ongur fastar reglur um hesi frávik, men tey hava í so mong ár verið vanlig, at myndugleikarnir meta tey hava rættarlígt gildi.

Seinni spurningur tykir mær heldur lógin, tí sum eg skilji hann, haldi eg, at næstan ein og hvør kann svara honum. Einans verðsligi drottur okkara (Kongur ella Drottning) hevur skyldu at vera limur í fólkakirkjuni, øllum hinum stendur tað frítt, um tey vilja vera limir ella ikki. Tí kann ein og hvør myndigur persónur við skrivligari fráboðan til sóknarprestin siga seg úr fólkakirkjuni, og soleiðis kann ein og hvør skriva bræv til Drottningina og siga henni, at hann er farin úr kirkjuni, og hvi hann er farin.

Vinarliga,

Hans J. Joensen
biskupur

Tíðindaskriv frá Bókadeild Føroya Lærarafelags:

Pippi fer um borð

Bókadeild Føroya Lærarafelags hevur givið út barnabókina *Pippi fer um borð* eftir Astrid Lindgren. Turið Sgurðar dóttir týddi

Á vári 1993 gav Bókadeildin út fyrstu bókina um *Pippi Langsokk*. Astrid Lindgren hevur skrivað triggjar bókur um ta heimsgitnu Pippi Langsokk. Nú, ið 50 ár eru liðin síðan Pippi kom út í Svøríki á fyrsta sinni, kemur so onnur bók in á føroyskum, *Pippi fer um borð*. Í 1996 kemur triðja og seinasta: *Pippi í Suður høvum*.

Bøkurnar um Pippi Langsokk eru merkisverdar. Pippi er frek, uppreisnarhugað, ikki bundin av nakrari siðvenju, men ger akkurat so, sum henni lystir - onkuntið sigur hon eisini ósatt. Men hóast tað gerast við góð við hana, tí hon er so óðrvisi og hevur eina sterka kenslu av, hvat er rætt og rangt. Bøkurnar eru ævintýrkendar, hóast tær kundu farið fram dagin í dag. Systkini Annika og Tommy eru púra vanlig børn, men sjálf er hon ævintýrliga sterk og rik, so samantlagt eru bøkurnar blandingur av stuttligum hendingum, ið kundu verið veruligar, og so ævintýrkendum hurlíva.

Í *Pippi fer um borð* er Pippi enn sama sjáldsama genta, sum í *Pippi Langsokkur*. Hon er

enn líka sterk, og enn ger hon alt, sum hon hevur hug til, og enn býr hon einsamall á Villingaváli saman við hestinum og Nilla, markottinum. Annika og Tommy spæla við hana, og spælini eru altíð óðrvisi, enn tá ið onnur børn spæla. T.d. fer Pippi við Anniku og Tommy út á eina óbygda oyggj at spæla Robinson Kruso. Ein dagin kemur pápi Pippi, Efraim, at vitja, og nú ger Pippi eitt rimmar gildi. Hon ætlar sær við pápanum út at sigla, men Anniku og Tommy dárar hetta onki...

Pippi fer um borð er prentað, heft og umbróttin á P/f Einars Prent. Bókin er 124 síður og kostar kr. 105 í bókabúðunum.



Nikon-dagar í SMS

Kom inn og uppliv Nikon! Nikon stendur fyri hægstu dygd innan fotoútgærd. Vit kunnu t.d. nevna:

- Nikon F50: "Lættasti vegurin til bestu myndirnar"
- Nikon F70: "Eitt plettskot frá Nikon"
- Nikon F90: "Ársins kamera í Europa"

NIKON TILBOÐ
Øll Nikon fotoútgærd

÷ 20%

- galdandi alla vikuna!

Nikon/Aerobic show

Fríggjadagin kl. 16.00 og leygardagin kl. 11.30 verður show á torginum við luttakarum frá P/f. Yndi v/Elsu Mariu Bærentsen. Kviku rørlurnar í Aerobic-shownum verða fotograferaðar við Nikon myndatólid - og myndirnar verða sýndar fram manadagin.



SMS FOTO
Tlf. 19820 sjálvandi!